

# Prohlášení o vlastnostech podle nařízení EU 305/2011

CZ107-2013/CPR

## 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Spotřebič spalující dřevěné pelety k vytápění obytných prostorů bez dodávky teplé vody dle:EN 14785: 2006

## 2. Identifikace stavebního výrobku:

**Peletová kamna na spalování dřevěných pelet typ: ALMERIA 17**

Zatřídění peletových kamen dle EN 14785: 2006

Základní technické údaje peletových kamen	Pelety průměr 6mm délka 30mm
Dosažený tepelný výkon (100%) [kW]	8,1
Jmenovitý výkon [kW]	8
Obsah zásobníku [kg]	17
Doba spalování s jednou nádrží (min./max.)	10 h – 30 h
Teplota kouřových plynů [°C]	160
Obsah CO ve spalínách [mg/m <sup>3</sup> ]	87,5 / 125
Účinnost	90,4 – 97,2%
Schopnost vytápění místnosti dle Ö-Norm M7521	max. 230m <sup>3</sup>
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893 trvalé vytápění	250m <sup>3</sup> / 145 m <sup>3</sup> / 98m <sup>3</sup>
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893 časové vytápění	165m <sup>3</sup> / 95 m <sup>3</sup> / 65m <sup>3</sup>
Elektrický příkon ( min. / max. ) při běžném provozu:	30 až 50 W
Elektrické zapalování ( po dobu max. 15 min. při startu)	400W
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	6 Pa
Průměr kouřovodu	80 mm
Vyústění kouřovodu	Horizontální
Hmotnost	88 kg

Strojní část kamen na dřevěné pelety typ: ALMERIA 17 vyhovuje ISO 12100: 2011, ČSN EN 953-A1:2009, ČSN ISO 1819:1993

## 3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:

Peletová kamna ALMERIA 17 jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností.

Kamna na dřevěné pelety jsou určena pro nepřetržitý provoz a jsou vybavena pro plně automatizovaný provoz.

Zatřídění kamen na dřevěné pelety je provedeno dle EN 14785: 2006

## 4. Kontaktní adresa výrobce:

HAAS+SOHN Rukov s.r.o.

ul. SNP 474/7

408 01 Rumburk

Česká republika

IČ: 62740989

telefon: +420 412 379 999

fax: +420 412 379 998

E-mail: [infocz@haassohn.com](mailto:infocz@haassohn.com)

## 5. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:

Dle systému 3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. 3. 2011)

## 6. Na výrobky se vztahuje harmonizovaná norma:

Na výrobky se vztahuje harmonizovaná norma EN 14785:2006, posouzení podle systému 3, provedl Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Am Technologiepark 1, 45307 Essen, oznámený subjekt 1625 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. RRF-85112648 ze dne 11.3.2011 a Strojirenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-11470/M pro spotřebič s typovým označením ALMERIA 17 ze dne 31.7.2012.

## 7. Deklarované vlastnosti

Harmonizovaná technická specifikace	EN 14785: 2006
Základní charakteristika	Vlastnosti
Požární bezpečnost	
Vzdálenost od hořlavých materiálů	Minimální vzdálenosti zadní stěna = 200 mm      strop = 1500 m boční stěny = 200 mm      čelní stěna = 800 mm
Riziko vypadnutí hořícího paliva	Pass
Emisie spalin CO (mg/m <sup>3</sup> )	87,5 / 125
Povrchová teplota	Pass
Elektrická bezpečnost	EN 60335-1 ED.2: 2003, EN 60 335-2-102:2007
Čistitelnost	Pass
Max. pracovní tlak	-
Teplota výstupních spalin	160 °C
Mechanická odolnost (nosnost odtahového hrdla)	EN ISO 12100: 2011; EN 953 + A1 2009
Tepelný výkon	8,1 kW
Jmenovitý výkon	8 kW
Výkon vytápění prostoru	8,1 kW
Výkon ohřevu vody	-
Energetická účinnost	90,4 – 97,2 %

8. Výrobce uvedený v bodě 4 potvrzuje, že vlastnosti výrobků uvedeného v bodech 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7

### 9. Ostatní:

V případě, že jsou kamna na dřevěné pelety instalována v prostoru s hořlavými předměty C3 dle ČSN EN 13501-1 musí být vzdálenosti od hořlavých materiálů zdvojnásobeny.

#### Popis a určení výrobku:

Kamna na dřevěné pelety k místnímu (lokálnímu) vytápění nejrůznějších obytných místností.

Připojení peletových kamen na dřevěné pelety ke komínovému průduchu smí být provedeno pouze se souhlasem kominického podniku a v souladu s ČSN 73 4201:2010. Nebo směrnici platnou pro stát, kde budou kamna instalována.

Jako paliva lze použít pouze paliva uvedené v bodě 2.

Pro provozování a instalaci peletových kamen na dřevěné pelety je nutno dodržovat zásady požární ochrany, platné pro stát ve kterém budou kamna použita.

Obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby. Provoz peletových kamen na dřevěné pelety vyžaduje občasnou obsluhu a dozor.

Spotřebič smí být používán v obyčejném prostředí dle ČSN 33 2000-1 ed 2 nebo podle příslušného ustanovení platného pro stát, kam budou kamna dodána (instalována). Při změně prostředí, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. při lepení lina, PVC, při práci s nátěrovými hmotami), musí být spotřebič včas před vznikem nebezpečí vyřazen z provozu. Dále je možné spotřebič používat až po důkladném odvětrání prostoru, nejlépe průvanem.

Na spotřebič nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot.

Spotřebič je nutné umístit tak, aby stál pevně na nehořlavém podkladu, přesahující půdorys kamen vpředu nejméně o 300 mm a po stranách o 100 mm.

Po každém delším přerušení provozu kamen je nutno před opětovným zatopením zkontrolovat průchodnost a čistotu komína, kouřovodu a spalovacího prostoru kamen. Dvířka musí být vždy uzavřena, vyjma odstraňování popela.

Podrobnější podmínky provozu peletových kamen na dřevěné pelety jsou uvedeny v Návodu na obsluhu a v Technickém listu.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

HAAS + SOHN Rukov, s.r.o.  
408 01 RUMBURK, SNP 474  
IČ: 62740989, DIČ: CZ62740989

-5-

V Rumburku dne 26.6.2013

Ing. Petr Bár  
Technický ředitel



# Prohlášení o vlastnostech podle nařízení EU 305/2011

CZ107-2013/CPR

## 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Spotřebič spalující dřevěné pelety k vytápění obytných prostorů bez dodávky teplé vody dle:EN 14785: 2006

## 2. Identifikace stavebního výrobku:

Peletová kamna na spalování dřevěných pelet typ: ALMERIA 17

Zatřídění peletových kamen dle EN 14785: 2006

Základní technické údaje peletových kamen	Pelety průměr 6mm délka 30mm
Dosažený tepelný výkon (100%) [kW]	8,1
Jmenovitý výkon [kW]	8
Obsah zásobníku [kg]	17
Doba spalování s jednou nádrží (min./max.)	10 h – 30 h
Teplota kouřových plynů [°C]	160
Obsah CO ve spalínách [mg/m <sup>3</sup> ]	87,5 / 125
Účinnost	90,4 – 97,2%
Schopnost vytápění místnosti dle Ö-Norm M7521	max. 230m <sup>3</sup>
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893 trvalé vytápění	250m <sup>3</sup> / 145 m <sup>3</sup> / 98m <sup>3</sup>
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893 časové vytápění	165m <sup>3</sup> / 95 m <sup>3</sup> / 65m <sup>3</sup>
Elektrický příkon ( min. / max. ) při běžném provozu:	30 až 50 W
Elektrické zapalování ( po dobu max. 15 min. při startu)	400W
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	6 Pa
Průměr kouřovodu	80 mm
Vyústění kouřovodu	Horizontální
Hmotnost	88 kg

Strojní část kamen na dřevěné pelety typ: ALMERIA 17 vyhovuje ISO 12100: 2011, ČSN EN 953-A1:2009, ČSN ISO 1819:1993

## 3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:

Peletová kamna ALMERIA 17 jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností.

Kamna na dřevěné pelety jsou určena pro nepřetržitý provoz a jsou vybavena pro plně automatizovaný provoz.

Zatřídění kamen na dřevěné pelety je provedeno dle EN 14785: 2006

## 4. Kontaktní adresa výrobce:

HAAS+SOHN Rukov s.r.o.

ul. SNP 474/7

408 01 Rumburk

Česká republika

IČ: 62740989

telefon: +420 412 379 999

fax: +420 412 379 998

E-mail: [infocz@haassohn.com](mailto:infocz@haassohn.com)

## 5. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:

Dle systému 3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. 3. 2011)

## 6. Na výrobky se vztahuje harmonizovaná norma:

Na výrobky se vztahuje harmonizovaná norma EN 14785:2006, posouzení podle systému 3, provedl Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Am Technologiepark 1, 45307 Essen, oznámený subjekt 1625 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. RRF-85112648 ze dne 11.3.2011 a Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-11470/M pro spotřebič s typovým označením ALMERIA 17 ze dne 31.7.2012.



## 7. Deklarované vlastnosti

Harmonizovaná technická specifikace	EN 14785: 2006
Základní charakteristika	Vlastnosti
Požární bezpečnost	
Vzdálenost od hořlavých materiálů	Minimální vzdálenosti zadní stěna = 200 mm      strop = 1500 m boční stěny = 200 mm      čelní stěna = 800 mm
Riziko vypadnutí hořícího paliva	Pass
Emisie spalin CO (mg/m <sup>3</sup> )	87,5 / 125
Povrchová teplota	Pass
Elektrická bezpečnost	EN 60335-1 ED.2: 2003, EN 60 335-2-102:2007
Čistitelnost	Pass
Max. pracovní tlak	-
Teplota výstupních spalin	160 °C
Mechanická odolnost (nosnost odtahového hrdla )	EN ISO 12100: 2011; EN 953 + A1 2009
Tepelný výkon	8,1 kW
Jmenovitý výkon	8 kW
Výkon vytápění prostoru	8,1 kW
Výkon ohřevu vody	-
Energetická účinnost	90,4 – 97,2 %

8. Výrobce uvedený v bodě 4 potvrzuje, že vlastnosti výrobků uvedeného v bodech 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7

### 9. Ostatní:

V případě, že jsou kamna na dřevěné pelety instalována v prostoru s hořlavými předměty C3 dle ČSN EN 13501-1 musí být vzdálenosti od hořlavých materiálů zdvojnásobeny.

#### Popis a určení výrobku:

Kamna na dřevěné pelety k místnímu (lokálnímu) vytápění nejružnějších obytných místností.

Připojení peletových kamen na dřevěné pelety ke komínovému průduchu smí být provedeno pouze se souhlasem kominického podniku a v souladu s ČSN 73 4201:2010. Nebo směrnici platnou pro stát, kde budou kamna instalována.

Jako paliva lze použít pouze paliva uvedené v bodě 2.

Pro provozování a instalaci peletových kamen na dřevěné pelety je nutno dodržovat zásady požární ochrany, platné pro stát ve kterém budou kamna použita.

Obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby. Provoz peletových kamen na dřevěné pelety vyžaduje občasnou obsluhu a dozor.

Spotřebič smí být používán v obyčejném prostředí dle ČSN 33 2000-1 ed 2 nebo podle příslušného ustanovení platného pro stát, kam budou kamna dodána (instalována). Při změně prostředí, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. při lepení lina, PVC, při práci s nátěrovými hmotami), musí být spotřebič včas před vznikem nebezpečí vyřazen z provozu. Dále je možné spotřebič používat až po důkladném odvětrání prostoru, nejlépe průvanem.

Na spotřebič nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot.

Spotřebič je nutné umístit tak, aby stál pevně na nehořlavém podkladu, přesahující půdorys kamen vpředu nejméně o 300 mm a po stranách o 100 mm.

Po každém delším přerušení provozu kamen je nutno před opětovným zatopením zkontrolovat průchodnost a čistotu komína, kouřovodu a spalovacího prostoru kamen. Dvířka musí být vždy uzavřena, vyjma odstraňování popela.

Podrobnější podmínky provozu peletových kamen na dřevěné pelety jsou uvedeny v Návodu na obsluhu a v Technickém listu.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

HAAS + SOHN Rukov, s.r.o.  
408 01 RUMBURK, SNP 474  
IČ: 62740989, DIČ: CZ62740989

-5-

V Rumburku dne 26.6.2013

Ing. Petr Bár  
Technický ředitel

